

# Nossos filhos, Nossas línguas

## Multilinguismo nas Escolas de Jersey

A nova Política de Línguas para a Educação em Jersey – o que significa para si?



# A Nossa Missão

As escolas de Jersey promovem, acolhem e respondem a uma ampla variedade de valências, necessidades e identidades das línguas, com a tarefa de preparar os alunos para deixarem a escola/universidade com as competências e capacidades linguísticas, académicas e sociais necessárias para se tornarem membros bem-sucedidos da comunidade. Um elemento fundamental para o sucesso é capacitar as crianças para valorizarem a sua própria língua e culturas e as dos seus pares. Aumentar a visibilidade de todas as línguas tem um impacto positivo na inclusão e bem-estar dos alunos.

As escolas de Jersey têm uma nova política de línguas. Esta política foi criada para ajudar as escolas e os professores a compreender e apoiar a aprendizagem de línguas em todas as escolas.

- Reconhece a importância de desenvolver totalmente o inglês para aceder a percursos de aprendizagem e profissionais.
- Reconhece a importância do desenvolvimento contínuo das línguas faladas em casa das crianças – para a sua identidade, futuro e benefícios de ser bilingue.
- Reconhece que todas as crianças devem ter oportunidades para explorar e conhecer o jersês como língua de herança da Ilha.

Reconhece os benefícios para todas as crianças de aprenderem outra língua, quer seja francês, português, jersês ou mandarim (ou qualquer outra língua!)

## Frequentar a escola noutra língua

O que precisamos de saber?

### 1. A língua falada em casa é a base de construção de outras línguas.

Continuar a desenvolver a língua falada em casa/ dominante é fundamental para o sucesso na aprendizagem do inglês (e outras línguas!)

### 2. A aquisição total da língua de ensino (inglês) pode demorar 3-9 anos até à total proficiência académica

While children are learning English at school, they may take more time to learn things, and help at home is very important.

## O que pode fazer em casa?

- Certifique-se de que o(a) seu/sua filho(a) sabe quão importante é a sua própria língua!
- Fale com o(a) professor(a) do(a) seu/sua filho(a) sobre o desenvolvimento da linguagem – é importante que eles compreendam como o(a) seu/sua filho(a) usa as línguas.
- Fale regularmente com o(a) professor(a) do(a) seu/sua filho(a) para saber como pode apoiar a aprendizagem em casa

## Principais dicas para os pais

1. Jogue, conte histórias e leia livros com os seus filhos regularmente – esta é a melhor forma de desenvolver a linguagem
2. Se o(a) seu/sua filho(a) precisar de ajuda com os trabalhos de casa, pode ajudá-lo(a) na sua própria língua – é bom para ele(a)!
3. Encontre formas de os seus filhos passarem tempo com outras pessoas que falem a mesma língua
4. Inscreva-se numa Escola de Línguas da Comunidade com os seus filhos (ou abra a sua - peça ajuda à escola dos seus filhos!).



# A Política de Línguas para a Educação em Jersey: Uma Política do Século XXI para um Futuro do Século XXI

“

As línguas constituem parte integrante da vida. Para os residentes de Jersey, as línguas contribuem para a nossa sociedade diversa e vibrante e, assim, devem ser reconhecidas e celebradas. A promoção e desenvolvimento das línguas é essencial para a identidade e inclusão. O objetivo desta Política é criar uma estrutura consistente para os educadores criarem condições ideais para os alunos atingirem e alcançarem o seu pleno potencial.

”

Ser bilingue tem vários benefícios, incluindo cognitivos, linguísticos e sociais. Jersey tem um manancial de línguas nas escolas e na comunidade, e a nova Política de Línguas para a Educação em Jersey é concebida para dar a todos os estudantes a oportunidade de terem experiências positivas com a aprendizagem de línguas e crescerem enquanto indivíduos em desenvolvimento. Salientamos aqui os principais objetivos da política e como irão ajudar a melhorar as oportunidades para todos os alunos desenvolverem o seu potencial bilíngue.

**“Todos os alunos beneficiam de oportunidades para aprender as línguas faladas nas suas comunidades e internacionalmente.”**

Os benefícios do bi/multilinguismo são evidentes, independentemente de as línguas envolvidas serem línguas globais de elevado estatuto ou línguas locais ou autóctones. A aprendizagem de línguas deve ser promovida para todas as crianças, nas línguas que fazem sentido para o seu perfil linguístico.

**“O inglês é a língua de ensino nas escolas de Jersey desde 1912 e, num mundo cada vez mais globalizado, é imperativo que os nossos alunos tenham competências da língua inglesa altamente desenvolvidas quando saem da escola e começam a trabalhar.”**

Todos os alunos multilingues que estão a aprender inglês como língua adicional precisam de apoio de professores especialistas e trabalhadores essenciais, bem como dos seus professores de sala de aula. Para os alunos multilingues como ELA se desenvolverem, as escolas de Jersey devem abraçar a filosofia e abordagem ao ensino de «Todos os professores são professores de línguas.

**“A língua falada em casa que cada criança traz para a escola é um elemento essencial do seu desenvolvimento cognitivo, emocional, social e da identidade.”**

Longe de ser um obstáculo à aprendizagem das línguas de ensino, as línguas faladas em casa dos alunos multilingues são uma base forte para o desenvolvimento da linguagem e do conteúdo. Apoiar a total inclusão dos nossos alunos multilingues exige aceitar e potencializar a diversidade linguística para todos.

**“Aprender e falar jersês, a língua única e autóctone de Jersey, pode transmitir um sentimento de pertença aos habitantes da Ilha de todas as origens, contribuindo para uma maior valorização linguística e cultural e potencialmente proporcionando uma via para outras línguas, especialmente o francês.”**

Jersey tem uma forte ligação às suas origens graças à sua própria língua autóctone. A aprendizagem de ou sobre o jersês para todas as crianças em idade escolar pode promover um sentimento de pertença em Jersey e fornecer um contexto significativo para a aquisição da língua para todos.



## A nova Política de Línguas para a Educação em Jersey

Esta nova política foi desenvolvida de forma colaborativa por um grupo de educadores, líderes e um especialista externo. A Política foi apresentada em consultas públicas em setembro de 2021 e foi concluída com base no feedback de grupos das principais partes interessadas.

### A Política inclui as seguintes áreas:

- A base de investigação na qual a Política é fundamentada
- Os papéis e responsabilidades dos educadores de Jersey na defesa da Política de Línguas
- Colaboração entre as partes interessadas na implementação da Política de Línguas
- Práticas educativas para uma abordagem holística ao multilinguismo nas escolas
- Responsabilidades de monitorização e comunicação da proficiência linguística
- Monitorização e revisão da Política de Línguas

A política completa está disponível aqui

